

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 2



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

62 metai
2019 m. sausio 4 d.

Turinys

IV Pranešimai

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2019/C 2/01	Palūkanų norma taikoma Europos centrinio banko pagrindinėms pakartotinio finansavimo operacijoms: 0,00 % 2019 m. sausio 1 d. – Euro kursas	1
2019/C 2/02	Europos Sąjungos kombinuotosios nomenklatūros paaiškinimai	2

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2019/C 2/03	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9180 – Volkswagen / Daimler / HeyCar). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	3
2019/C 2/04	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	5

LT

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Palūkanų norma taikoma Europos centrinio banko pagrindinėms pakartotinio finansavimo operacijoms ⁽¹⁾:

0,00 % 2019 m. sausio 1 d.

Euro kursas ⁽²⁾

2019 m. sausio 3 d.

(2019/C 2/01)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,1348	CAD	Kanados doleris	1,5392
JPY	Japonijos jena	122,21	HKD	Honkongo doleris	8,8884
DKK	Danijos krona	7,4675	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,7085
GBP	Svaras sterlingas	0,90312	SGD	Singapūro doleris	1,5501
SEK	Švedijos krona	10,2808	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 279,17
CHF	Šveicarijos frankas	1,1219	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,4149
ISK	Islandijos krona	133,60	CNY	Kinijos ženminbi juanis	7,8019
NOK	Norvegijos krona	9,9113	HRK	Kroatijos kuna	7,4325
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	16 352,47
CZK	Čekijos krona	25,683	MYR	Malaizijos ringitas	4,7020
HUF	Vengrijos forintas	322,41	PHP	Filipinų pesas	59,679
PLN	Lenkijos zlotas	4,2975	RUB	Rusijos rublis	78,2615
RON	Rumunijos lėja	4,6660	THB	Tailando batas	36,518
TRY	Turkijos lira	6,2248	BRL	Brazilijos realas	4,2814
AUD	Australijos doleris	1,6287	MXN	Meksikos pesas	22,2384
			INR	Indijos rupija	79,6080

⁽¹⁾ Kursas taikomas pačioms paskutinėms operacijoms atliktoms prieš nurodytą dieną. Kintamosios įmokos už skolą atvejais palūkanų norma laikoma ribinė norma.

⁽²⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Europos Sąjungos kombinuotosios nomenklatūros paaiškinimai

(2019/C 2/02)

Atsižvelgiant į Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 ⁽¹⁾ 9 straipsnio 1 dalies a punktą, Europos Sąjungos kombinuotosios nomenklatūros paaiškinimai ⁽²⁾ iš dalies keičiami taip:

296 puslapyje 7307 19 10 subpozicijos („iš kaliojo ketaus“) paaiškiniame išbraukiama po antrašte esanti trečia pastraipa.

296 puslapyje įrašomas šis paaiškinimas:

„7307 19 90 Kitos

Šiai subpozicijai priskiriamos jungiamosios detalės iš sferoidinio grafitinio ketaus.“

⁽¹⁾ 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1).

⁽²⁾ OL C 76, 2015 3 4, p. 1.

V

(Nuomonės)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**(Byla M.9180 – Volkswagen / Daimler / HeyCar)****Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka****(Tekstas svarbus EEE)**

(2019/C 2/03)

1. 2018 m. gruodžio 19 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Volkswagen Financial Services AG“ (toliau – VWFS, Vokietija), kontroliuojama „Volkswagen AG“ (toliau – „Volkswagen“),
- „Leonie FS DVB GmbH“ (toliau – DFS, Vokietija), kontroliuojama „Daimler AG“ (toliau – „Daimler“),
- „Volkswagen Group“ kontroliuojama įmone „Mobility Trader Holding GmbH“ (toliau – MTH, Vokietija), kuri vykdo veiklą rinkodaros pavadinimu „HeyCar“.

DFS kartu su VWFS įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte ir 4 dalyje, bendrą įmonės MTH kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant turtą.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Volkswagen“ visame pasaulyje vykdo motorinių transporto priemonių, taip pat susijusių atsarginių dalių ir pagalbinių reikmenų, dyzelinių variklių ir motociklų gamybą ir pardavimą. „Volkswagen“ taip pat teikia finansavimo, išperkamosios nuomos, draudimo, transporto parko valdymo ir kitas finansines paslaugas bei judumo sprendimus,
- „Daimler“ visame pasaulyje užsiima motorinių transporto priemonių, daugiausiai lengvųjų automobilių, sunkvežimių, lengvųjų furgonų ir autobusų, gamyba ir pardavimu. Jos produktų portfelį taip pat sudaro finansavimo ir išperkamosios nuomos paketai pardavėjams ir klientams, draudimo brokerių paslaugos, investiciniai produktai, kreditinės kortelės ir kitos finansinės paslaugos, visapusiško transporto priemonių parko valdymo ir išperkamosios nuomos paslaugos,
- MTH teikia Vokietijos pardavėjams ir vartotojams internetinę platformą „HeyCar“, skirtą aukštos kokybės naudotų automobilių pardavimui ir pirkimui.
- „HeyCar“ taip pat užsiima tarpininkavimu transporto priemonių finansavimo galimybių srityje.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Europos Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

4. Europos Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9180 – Volkswagen / Daimler / HeyCar

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka
(Tekstas svarbus EEE)
(2019/C 2/04)

1. 2018 m. gruodžio 18 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „The Blackstone Group L.P.“ (toliau – „Blackstone“, Jungtinės Valstijos) ir
- „Luminor Bank AS“ (toliau – „Luminor Bank“, Estija), kuri priklauso „Luminor Group AB“ (Švedija).

„Blackstone“ įgyja, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę visos įmonės „Luminor Bank“ kontrolę.

Ši koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- „Blackstone“: turto valdymas ir finansinio konsultavimo paslaugų teikimas;
- „Luminor Bank“: finansinės paslaugos, įskaitant mažmeninę ir korporacinę bankininkystę Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Europos Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.9135 – The Blackstone Group / Luminor Bank

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faksas +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT